



CINEMA SB580



MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Vérifiez la tension secteur avant l'utilisation

La JBL CINEMA BAR SB580 (barre de son et caisson de basses) a été conçue pour un courant alternatif 100-240 V, 50/60 Hz. La connexion à une tension de ligne autre que celle prévue pour votre produit peut créer un risque de sécurité et d'incendie et peut endommager l'appareil. Pour toute question sur les exigences de tension de votre modèle spécifique ou sur la tension secteur dans votre zone, contactez votre distributeur ou un représentant du service clientèle avant de brancher l'appareil à une prise murale.

N'utilisez pas de rallonge

Afin d'éviter des risques pour la sécurité, utilisez uniquement le cordon secteur fourni avec votre appareil. Nous déconseillons l'utilisation de rallonges avec ce produit. Comme pour tous les appareils électriques, ne faites pas passer les cordons secteurs sous des tapis ou des moquettes et ne placez pas d'objets lourds dessus. Les cordons secteurs endommagés doivent être remplacés immédiatement par un cordon respectant les spécifications de l'usine, dans un centre de service agréé.

Manipulez le cordon secteur avec précaution

Pour débrancher le cordon secteur d'une prise secteur, tirez toujours sur la fiche, ne tirez jamais sur le câble. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre enceinte pendant longtemps, débranchez la fiche de la prise secteur.

N'ouvrez pas le boîtier

Ce produit ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur. L'ouverture du boîtier peut présenter un risque d'électrocution et toute modification du produit annulera votre garantie. Si de l'eau pénètre par inadvertance dans l'appareil, débranchez-le immédiatement de l'alimentation secteur et consultez un centre de service agréé.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	2	8. RESTAURER LES PARAMÈTRES D'USINE	14
1. INTRODUCTION	4	9. RECONNEXION DU CAISSON DE BASSES	14
2. CONTENU DE LA BOÎTE	5	10. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT	15
3. PRÉSENTATION DU PRODUIT	6	11. RÉOLUTION DES PROBLÈMES	16
3.1 Commandes et indicateurs	6	12. MARQUES COMMERCIALES	17
3.2 Connecteurs	6		
3.3 Caisson de basses	6		
3.4 Télécommande	7		
4. POSITIONNEMENT	8		
4.1 Positionnement sur une table	8		
4.2 Montage mural	8		
5. CONNEXION	9		
5.1 Connexion à votre téléviseur et aux appareils numériques	9		
5.2 Connexion Bluetooth	10		
6. LECTURE	11		
6.1 Allumage/Veille auto/Réveil auto	11		
6.2 Lecture depuis la source TV	11		
6.3 Lecture depuis la source HDMI IN	12		
6.4 Lecture depuis la source Bluetooth	12		
7. PARAMÈTRES AUDIO	13		
7.1 Dolby Atmos (Virtual)	13		
7.2 Paramètres d'égalisation prédéfinis	13		
7.3 Réglage des graves	13		

1. INTRODUCTION

Merci pour votre achat de la JBL CINEMA BAR SB580 (barre de son et caisson de basses), conçue pour apporter une expérience sonore extraordinaire à votre système de divertissement à domicile. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas d'installation et de mise en route.

Les modèles et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Pour toute question sur la barre de son, son installation ou son fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou un représentant du service client, ou visitez notre site Web : www.jbl.com.

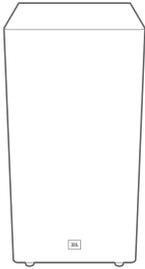
2. CONTENU DE LA BOÎTE

Déballer le contenu de la boîte avec précaution et vérifiez que les pièces suivantes sont incluses. Si une pièce est endommagée ou manquante, ne l'utilisez pas et contactez votre détaillant ou un représentant du service clientèle.

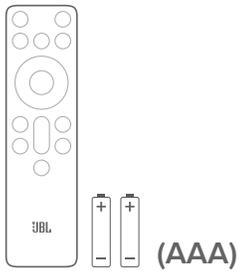
Unité principale



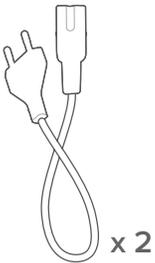
Caisson de basses



Télécommande (avec 2 piles AAA)

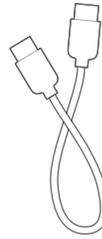


Cordon d'alimentation*

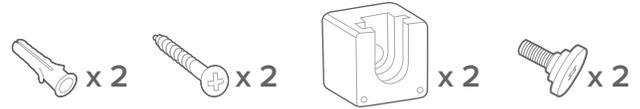


* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

Câble HDMI



Kit de montage mural

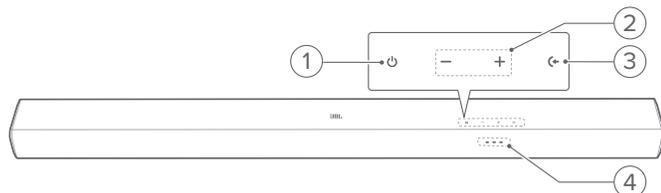


Informations sur le produit et gabarit de montage mural



3. PRÉSENTATION DU PRODUIT

3.1 Commandes et indicateurs



1. ⏻ (Marche/arrêt)

- Allumage ou veille.

2. - / + (Volume)

- Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez longuement pour augmenter ou diminuer le volume en continu.
- Appuyez simultanément sur les deux boutons pour couper le son ou le réactiver.

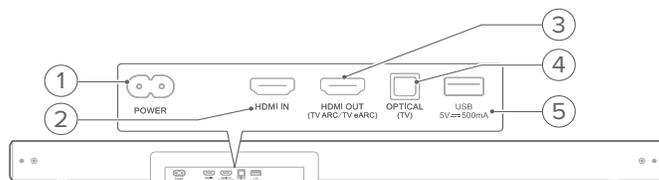
3. ↵ (Source)

- Sélection d'une source sonore : TV (par défaut, pour l'entrée audio d'une connexion TV où le connecteur **HDMI OUT (TV ARC/TV eARC)** est prioritaire sur le connecteur **OPTICAL (TV)**), HDMI IN ou Bluetooth.
- En Bluetooth, appuyer pendant plus de 3 secondes pour passer au jumelage du Bluetooth.

4. Témoins d'état

● Fixe (rouge)	Veille
● Clignotement rapide (rouge)	Démarrage du système
○ Fixe (blanc)	Source HDMI ARC sélectionnée
● Fixe (jaune)	Source HDMI IN sélectionnée
● Fixe (ambre)	Source optique sélectionnée
● Clignotement rapide (bleu)	Jumelage Bluetooth
● Fixe (bleu)	Connectée au Bluetooth
● Fixe (vert)	Lecture d'audio Dolby Atmos®
\ Clignotant (source sonore actuelle)	Réglage du volume
\ Clignotement lent (source sonore actuelle)	Niveau maximal / minimal du volume atteint
\ Clignotement lent continu (source sonore actuelle)	Son coupé

3.2 Connecteurs



1. POWER

- Branchement de l'alimentation électrique.

2. HDMI IN

- Connexion de la sortie HDMI de votre appareil numérique.

3. HDMI OUT (TV ARC / TV eARC)

- Connexion à l'entrée HDMI ARC/HDMI eARC de votre téléviseur.

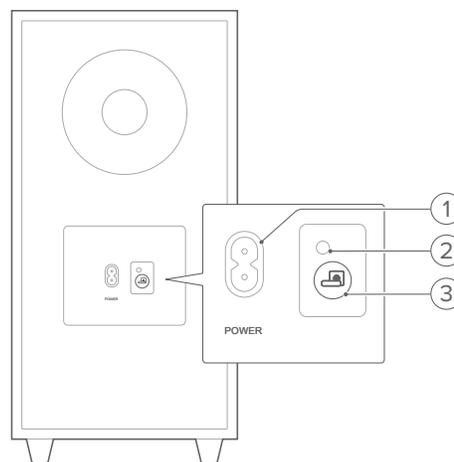
4. OPTICAL (TV)

- Connexion à la sortie optique de votre téléviseur.

5. USB

- Connecteur USB pour la mise à jour du logiciel (réservé au service).
- Connexion à un dispositif de stockage USB pour la lecture de fichiers MP3 (version américaine uniquement).

3.3 Caisson de basses



1. POWER

- Branchement de l'alimentation électrique.

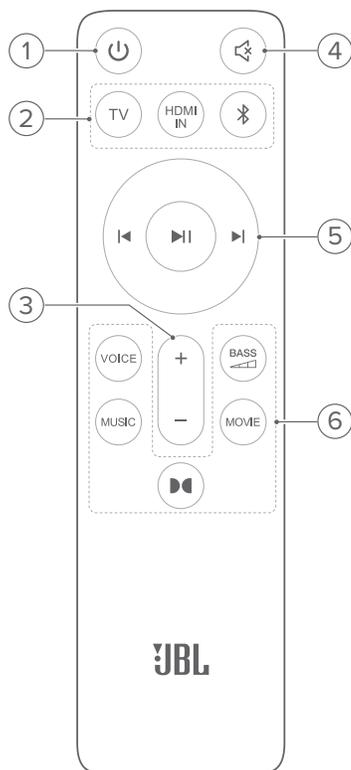
2. Témoin d'état de la connexion

● Ambre fixe	Connecté à la barre de son
● Clignotement rapide (ambre)	Jumelage
● Clignotement lent (ambre)	Veille / Déconnecté

3. 🔄

- Appuyer pendant 3 secondes pour reconnecter le caisson de basses à la barre de son.

3.4 Télécommande



1.

- Allumage ou veille.

2. Sélecteurs de source

TV

- Sélectionnez la source TV (bascule automatiquement sur la source eARC/ARC ou Optical lorsque le câble HDMI / optique est connecté, le connecteur **HDMI OUT (TV ARC/TV eARC)** est prioritaire sur le connecteur **OPTICAL (TV)**).

HDMI IN

- Sélectionnez la source HDMI IN.

(Bluetooth)

- Sélectionnez la source Bluetooth.
- Appuyez pendant 3 secondes pour activer le jumelage du Bluetooth.

3. + / -

- Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez longuement pour diminuer ou augmenter le volume en continu.

4. (Silence)

- Coupure ou réactivation.

5. Boutons de lecture



- Source Bluetooth : Saut à la piste précédente ou suivante.



- Source Bluetooth : Démarrage ou suspension de la lecture.

6. Boutons des effets sonores

VOICE

- Sélection des paramètres d'égalisation prédéfinis pour les infos.

MUSIC

- Sélection des paramètres d'égalisation prédéfinis pour la musique.

MOVIE

- Sélection des paramètres d'égalisation prédéfinis pour le cinéma.

BASS



- Sélection du niveau des graves pour le caisson de basses : 1/2/3 (par défaut)/4/5

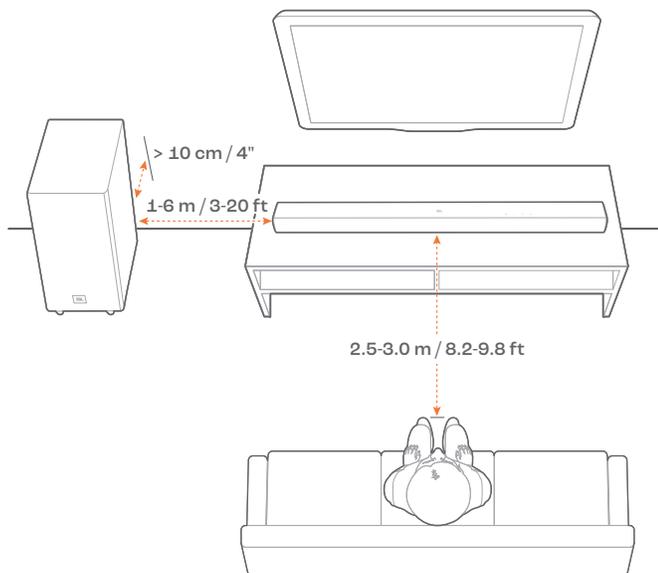


- Activer ou désactiver les effets audio virtuels Dolby Atmos (activés par défaut)

4. POSITIONNEMENT

4.1 Positionnement sur une table

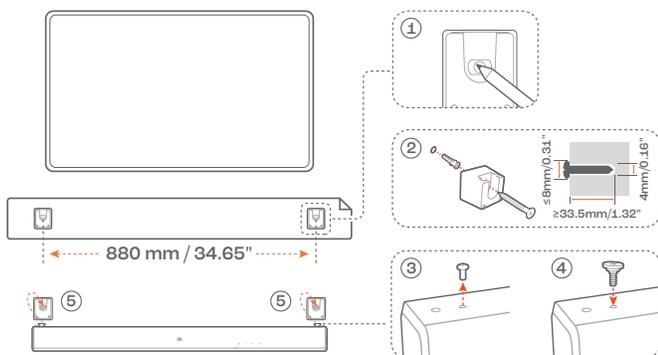
Placez la barre de son et le caisson de basses sur une surface plate et stable. Le caisson de basses doit se trouver à au moins 1 m / 3 pi. de la barre de son et à 10 cm / 4" d'un mur.



REMARQUES :

- Le cordon secteur doit être branché correctement à l'alimentation.
- Ne placez aucun objet sur la barre de son ou le caisson de basses.
- La distance entre le caisson de basses et la barre de son doit être inférieure à 6 m / 20 pi.

4.2 Montage mural



1. Préparation :

- Attachez le gabarit de montage mural fourni sur un mur à l'aide de rubans adhésifs.
- Utilisez la pointe de votre stylo pour marquer l'emplacement des vis. Retirez le gabarit.
- Aux emplacements repérés, percez un trou de 4 mm / 0,16". Reportez-vous à la Figure 2 pour les dimensions des vis.

- Installez le support de montage mural.
- Comme représenté dans le schéma, retirez la vis de fixation à l'aide d'un tournevis.
- Vissez la vis de fixation murale incluse dans le kit de montage fourni.
- Montez la barre de son.

REMARQUES :

- Vérifiez que le mur peut supporter le poids de la barre de son.
- Le montage doit être fait uniquement sur une paroi verticale.
- Évitez un emplacement subissant une température ou une humidité élevées.
- Avant le montage mural, veillez à ce que les câbles soient correctement branchés entre la barre de son et les appareils externes.
- Avant le montage mural, vérifiez que la barre de son est débranchée de l'alimentation. Sinon, il existe un risque d'électrocution.

5. CONNEXION

5.1 Connexion à votre téléviseur et aux appareils numériques

Pour une lecture audio via la barre de son, connectez-la à votre téléviseur au moyen du câble HDMI fourni ou d'un câble optique (vendu séparément).

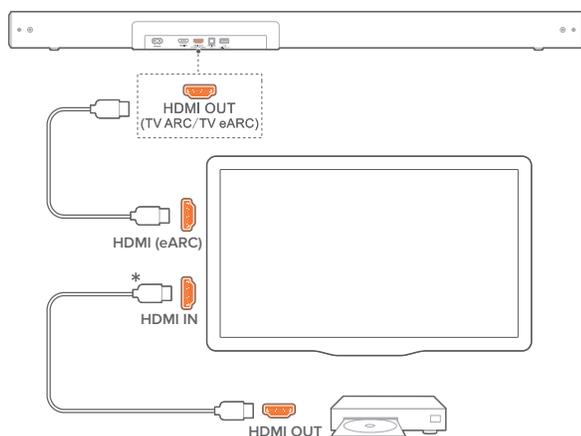
Une connexion HDMI supporte l'audio et la vidéo numériques sur une seule connexion. La connectivité HDMI est la meilleure option pour votre barre de son.

REMARQUES :

- Lorsque des câbles HDMI et optiques sont tous les deux connectés à la barre de son pour l'entrée audio depuis la connexion au téléviseur, la connexion HDMI a la priorité.
- * Le câble HDMI (pour la connexion d'un appareil numérique) et le câble optique sont vendus séparément.
- La compatibilité intégrale avec tous les appareils HDMI-CEC n'est pas garantie.

5.1.1 Télévision (HDMI eARC)

(Connexion recommandée pour la meilleure expérience Dolby Atmos)



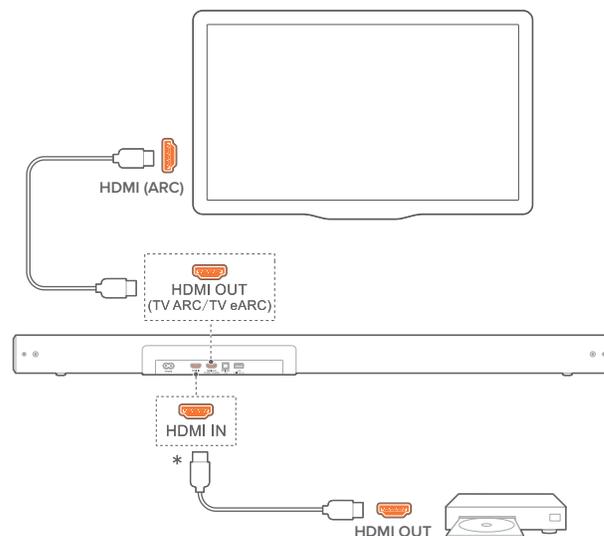
1. Connectez la barre de son au connecteur **HDMI (eARC)** de votre téléviseur à l'aide du câble HDMI fourni.
 - Sur votre téléviseur, vérifiez que HDMI-CEC et HDMI eARC sont activés. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur pour plus d'informations.
2. Utilisez un câble HDMI (V2.0 ou ultérieur) pour connecter votre téléviseur à votre appareil numérique, tel qu'un appareil de diffusion, un décodeur, un lecteur DVD/Blu-ray ou une console de jeux.
 - Sur votre appareil numérique, vérifiez que le HDMI-CEC a été activé. Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil numérique pour plus d'informations.
 - Sur votre téléviseur et appareil numérique, sélectionnez « Flux de bits » ou « Données brutes » dans les réglages de sortie audio pour la meilleure expérience Dolby Atmos.

REMARQUES :

- Pour lire l'audio depuis l'appareil numérique connecté à votre téléviseur, sélectionnez la source TV (Voir « [6.2 Lecture depuis la source TV](#) »).
- Avec la conception Virtual Dolby Atmos, le mixeur Dolby surround de la barre de son peut étendre l'audio des canaux hérités du format Dolby Digital, y compris le contenu 5.1 et 7.1, et fournir une expérience 3D Atmos immersive.

5.1.2 Télévision (HDMI ARC)

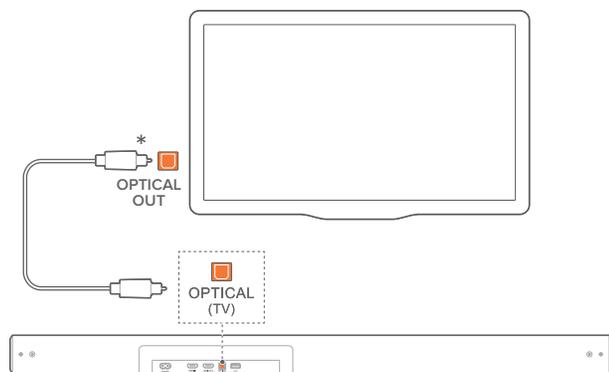
1. Connectez la barre de son au connecteur **HDMI (ARC)** de votre téléviseur à l'aide du câble HDMI fourni.
 - Sur votre téléviseur, vérifiez que HDMI-CEC et HDMI ARC ont été activés. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur pour plus d'informations.
2. Utilisez un câble HDMI (V2.0 ou ultérieur) pour connecter la barre de son à votre appareil numérique, tel qu'un décodeur, un lecteur DVD / Blu-ray ou une console de jeux.
 - Sur votre appareil numérique, vérifiez que le HDMI-CEC a été activé. Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil numérique pour plus d'informations.
 - Sur votre appareil numérique, sélectionnez « Flux de bits » ou « Données brutes » dans les réglages de sortie audio pour la meilleure expérience Dolby Atmos.



REMARQUES :

- Pour lire l'audio depuis l'appareil numérique connecté à la barre de son, sélectionnez la source HDMI IN (Voir « [6.3 Lecture depuis la source HDMI IN](#) »).
- Si votre téléviseur ne prend pas en charge le HDMI eARC, assurez-vous de connecter votre appareil numérique au connecteur **HDMI IN** de la barre de son au lieu de votre téléviseur. Sinon, les informations du Dolby Atmos ne peuvent pas passer des connecteurs **HDMI (ARC/ eARC)** à la barre de son.

5.1.3 OPTIQUE



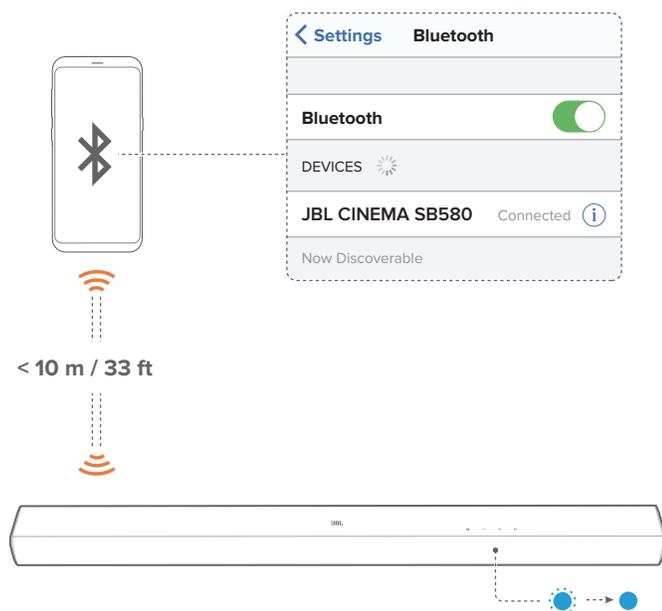
Branchez la barre de son à votre téléviseur en utilisant un câble optique.

REMARQUE :

- Pour lire l'audio par un câble optique, sélectionnez la source TV (Voir « [6.2 Lecture depuis la source TV](#) »).

5.2 Connexion Bluetooth

Pour utiliser le Bluetooth, connectez la barre de son à votre appareil Bluetooth, tel qu'un smartphone, une tablette ou un ordinateur portable.



5.2.1 Connexion d'un appareil Bluetooth

1. Appuyez sur \odot pour l'allumer (Voir « [6.1 Allumage/Veille auto/Réveil auto](#) »).
2. Pour sélectionner la source Bluetooth, appuyez plusieurs fois sur \leftarrow sur la barre de son ou sur \mathcal{B} sur la télécommande.
→ **Prête pour le jumelage** : le témoin d'état clignote bleu rapidement (●).

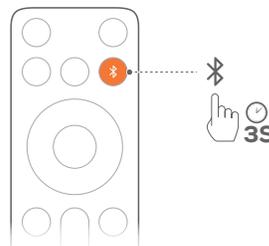
3. Sur votre appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et recherchez « **JBL CINEMA SB580** » dans les trois minutes.

→ **Connecté** : le témoin d'état devient bleu fixe (●). Vous entendez une tonalité de confirmation.

5.2.2 Reconnexion du dernier appareil jumelé

Votre appareil Bluetooth est mémorisé en tant qu'appareil jumelé quand la barre de son se met en veille. Lors de votre choix suivant de la source Bluetooth, la barre de son reconnecte automatiquement le dernier appareil jumelé.

5.2.3 Connexion d'un autre appareil Bluetooth



1. Sur la source Bluetooth, appuyez longuement sur \leftarrow sur la barre de son ou sur \mathcal{B} sur la télécommande jusqu'à ce que le témoin d'état clignote bleu.

→ La barre de son passe au jumelage du Bluetooth.

2. Suivez l'étape 3 de « [5.2.1 Connexion d'un appareil Bluetooth](#) ».

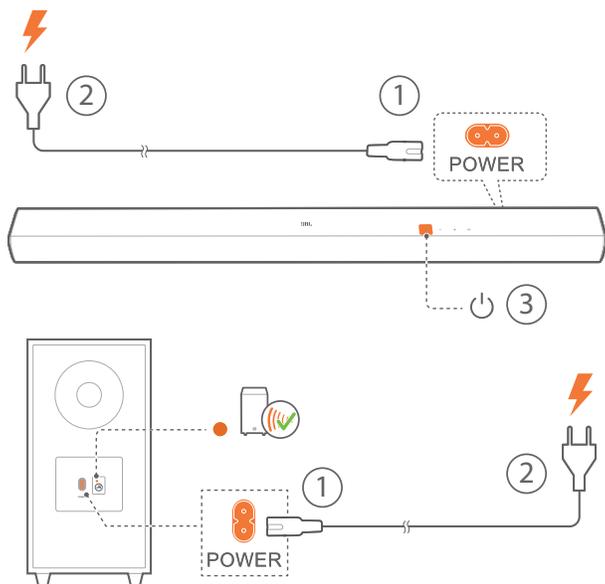
- Si l'appareil a déjà été jumelé avec la barre de son, oubliez d'abord la « **JBL CINEMA SB580** » sur l'appareil.

REMARQUES :

- La connexion Bluetooth sera perdue si la distance entre la barre de son et l'appareil Bluetooth dépasse 10 m / 33 pi.
- Les appareils électroniques peuvent provoquer une interférence radio. Les appareils qui produisent des ondes électromagnétiques doivent être gardés à distance de la barre de son, tels que des fours à micro-ondes ou des appareils de réseau local sans fil.

6. LECTURE

6.1 Allumage/Veille auto/Réveil auto



Allumage

1. Branchez la barre de son et le caisson de basses au secteur en utilisant les cordons d'alimentation fournis.
2. Appuyez sur  sur la barre de son ou sur la télécommande pour l'allumer.
 - Le caisson de basses se connecte automatiquement à la barre de son.
 - **Connecté** : Le témoin de connexion devient ambre et fixe (●).

REMARQUES :

- Utilisez uniquement le cordon secteur fourni.
- Avant d'allumer la barre de son, vérifiez que vous avez réalisé tous les autres branchements (Voir « [5.1 Connexion à votre téléviseur et aux appareils numériques](#) »).

Veille auto

Si la barre de son est inactive pendant plus de 10 minutes, elle se met automatiquement en veille. Le caisson de basses se met également en veille et le témoin d'état de la connexion clignote lentement ambre (●).

→ Lorsque vous rallumez la barre de son, elle revient à la dernière source sélectionnée.

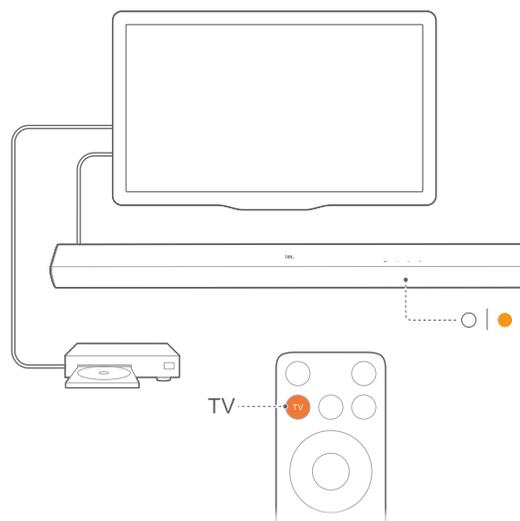
Réveil auto

En veille, la barre de son se réveille automatiquement quand :

- la barre de son est connectée à votre téléviseur par la connexion HDMI ARC/eARC et votre téléviseur est allumé ;
- la barre de son est connectée à votre téléviseur par un câble optique et des signaux audio sont détectés sur le câble optique.

6.2 Lecture depuis la source TV

Avec la barre de son connectée, vous pouvez profiter du son du téléviseur sur les haut-parleurs de la barre de son.



1. Vérifiez que votre téléviseur est réglé pour supporter des enceintes externes et que les haut-parleurs internes du téléviseur sont désactivés. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur pour plus d'informations.
2. Vérifiez que la barre de son est branchée correctement à votre téléviseur (Voir « [5.1 Connexion à votre téléviseur et aux appareils numériques](#) »).
3. Pour sélectionner la source téléviseur, appuyez  plusieurs fois sur la barre de son ou sur **TV** sur la télécommande.
 - Lors de la lecture via un câble HDMI ARC/eARC, le témoin d'état devient blanc fixe (○).
 - Lors de la lecture via un câble optique, le témoin d'état devient ambre fixe (●).

6.2.1 Configuration de la télécommande du téléviseur

Pour utiliser la télécommande de votre téléviseur pour votre téléviseur et pour la barre de son, vérifiez que votre téléviseur supporte le HDMI-CEC. Si votre téléviseur ne prend pas en charge le HDMI-CEC, suivez les étapes de « [6.2.2 Apprentissage de la télécommande du téléviseur](#) ».

HDMI-CEC

Si votre téléviseur prend en charge le HDMI-CEC, activez les fonctions comme indiqué dans le mode d'emploi de votre téléviseur. Vous pouvez commander les fonctions volume +/-, source du son, marche / veille de votre barre de son par la télécommande du téléviseur.

6.2.2 Apprentissage de la télécommande du téléviseur

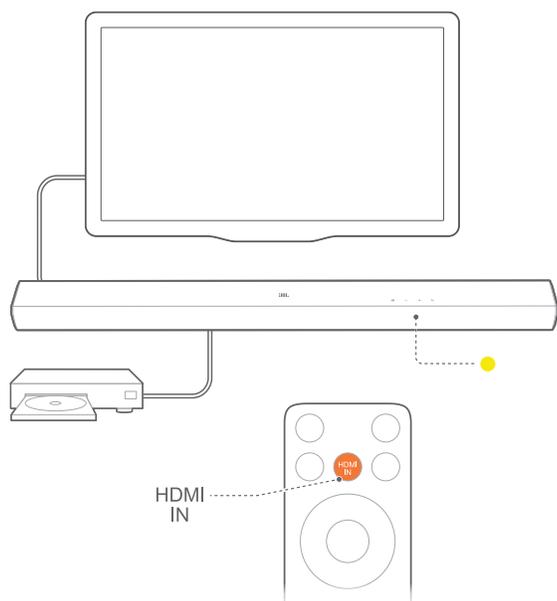
L'apprentissage IR vous permet de programmer la barre de son pour qu'elle accepte les commandes IR de la télécommande de votre téléviseur, puis d'utiliser la télécommande de votre téléviseur pour des commandes simples.

1. Appuyez sur  pour l'allumer.

2. Appuyez simultanément pendant plus de 10 secondes sur  et **+** jusqu'à ce que le témoin d'état clignote ambre.
 - La barre de son passe à l'apprentissage de la télécommande du téléviseur.
3. Orientez la télécommande de votre téléviseur vers la barre de son. Suivez les instructions ci-dessous :
 - a) Sur la barre de son, appuyez sur l'un des boutons suivants : **+**, **-**,  et  jusqu'à ce que le témoin d'état clignote rouge trois fois.
 - b) Sur la télécommande de votre téléviseur, appuyez deux fois sur le bouton désiré.
 - Lorsque le témoin d'état de la barre de son clignote ambre, la fonction du bouton de la barre de son est apprise par le bouton de la télécommande de votre téléviseur.
4. Répétez l'étape 3 pour achever l'apprentissage des boutons.
5. Pour quitter le mode d'apprentissage de la télécommande du téléviseur, appuyez longuement sur  et **+** sur la barre de son jusqu'à ce que le témoin d'état clignote ambre trois fois.

6.3 Lecture depuis la source HDMI IN

La barre de son étant connectée comme représenté, votre appareil numérique peut lire la vidéo sur votre téléviseur et le son sur les haut-parleurs de la barre de son.



1. Assurez-vous que la barre de son a été correctement connectée à votre téléviseur et à votre appareil numérique (Voir « [5.1 Connexion à votre téléviseur et aux appareils numériques](#) »).
2. Allumage de votre appareil numérique.
 - Votre téléviseur et la barre de son sortent de la veille et la source d'entrée est sélectionnée automatiquement.
 - Pour sélectionner la source HDMI IN sur la barre de son, appuyez plusieurs fois sur  sur la barre de son ou sur **HDMI IN** sur la télécommande.
 - Le témoin d'état devient jaune et fixe (●), si vous utilisez la source HDMI IN.

REMARQUES :

- La compatibilité intégrale avec tous les appareils HDMI-CEC n'est pas garantie.
- Lorsque votre téléviseur connecté se met en veille, la barre de son et l'appareil source se mettent également en veille.

6.4 Lecture depuis la source Bluetooth

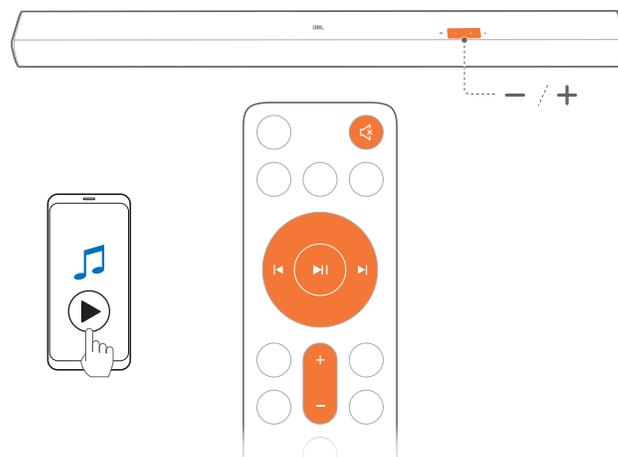
Diffusez du son via le Bluetooth, de votre appareil Bluetooth vers la barre de son.



1. Vérifiez que la barre de son a été correctement connectée à votre appareil Bluetooth (Voir « [5.2 Connexion Bluetooth](#) »).
2. Pour sélectionner la source Bluetooth, appuyez plusieurs fois sur  sur la barre de son ou sur  sur la télécommande.
3. Démarrez la lecture audio sur votre appareil Bluetooth.
4. Réglez le volume sur la barre de son ou votre appareil Bluetooth.

6.4.1 Commande de la lecture de musique

En Bluetooth, vous pouvez commander la lecture de la musique à l'aide des boutons de la télécommande ou de la barre de son.

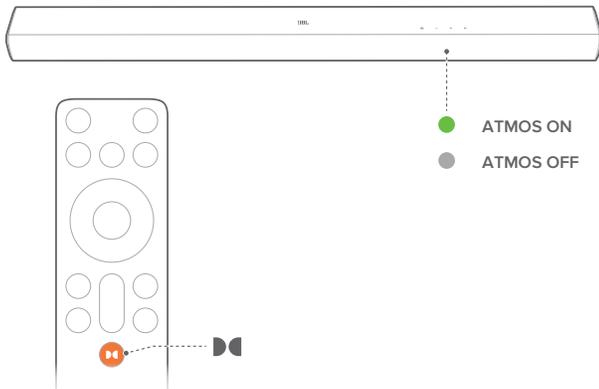


Bouton	Fonction
	Saut à la piste précédente.
	Saut à la piste suivante.
	Démarrage ou suspension de la lecture.
+ / -	Augmentation ou diminution du volume.
 (Silence)	Coupage ou réactivation.

7. PARAMÈTRES AUDIO

7.1 Dolby Atmos (Virtuel)

Avec le Virtual Dolby Atmos, profitez d'effets sonores de hauteur lorsque vous visionnez des films sur la source HDMI IN / HDMI eARC/ARC.



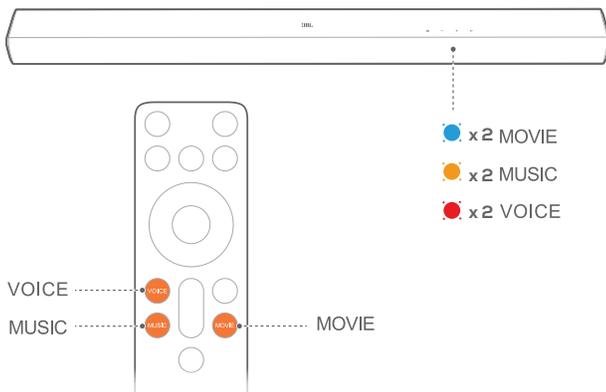
1. Connectez et utilisez votre lecteur Blu-ray ou votre appareil de diffusion via le connecteur **TV ARC/TV eARC** et le connecteur **HDMI IN**. (Voir « [5.1 Connexion à votre téléviseur et aux appareils numériques](#) »).
2. Appuyez sur sur la télécommande pour activer ou désactiver l'effet sonore Dolby Atmos (**par défaut : activé**).
 - L'indicateur d'état devient vert et fixe (●), si un effet sonore Dolby Atmos est activé.

REMARQUE :

- Désactivez les effets Dolby Atmos si vous préférez ne pas avoir d'effets sonores de hauteur pendant votre visionnage ou votre écoute.

7.2 Paramètres d'égalisation prédéfinis

Avec la télécommande, sélectionnez les paramètres d'égalisation prédéfinis correspondant à votre vidéo ou musique.

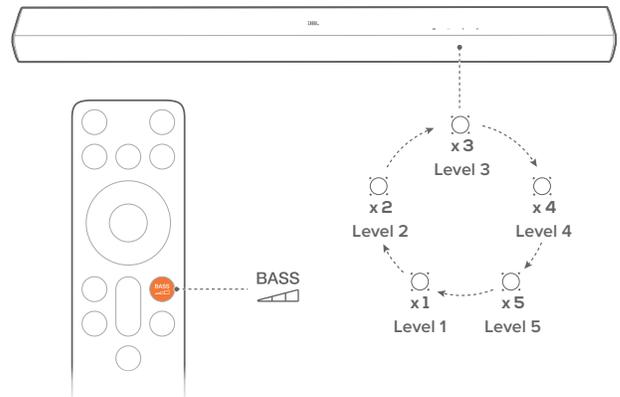


- **MOVIE** : mode audio pour le cinéma
 - L'indicateur d'état clignote bleu deux fois lentement (●), si le mode cinéma est activé sur la barre de son.

- **MUSIC** : mode audio pour la musique
 - L'indicateur d'état clignote lentement ambre deux fois (●), si le mode musical est activé sur la barre de son.
- **VOICE** : mode audio pour des programmes télévisés tels que les informations et la météo
 - Le témoin d'état clignote lentement deux fois rouge (●), si le mode vocal est activé sur la barre de son.

7.3 Réglage des graves

Vous pouvez régler les graves selon vos préférences.



- Appuyez sur sur la télécommande pour parcourir les différents niveaux de graves : Level 1, 2, 3, 4, 5 (**par défaut : «Level 3»**).

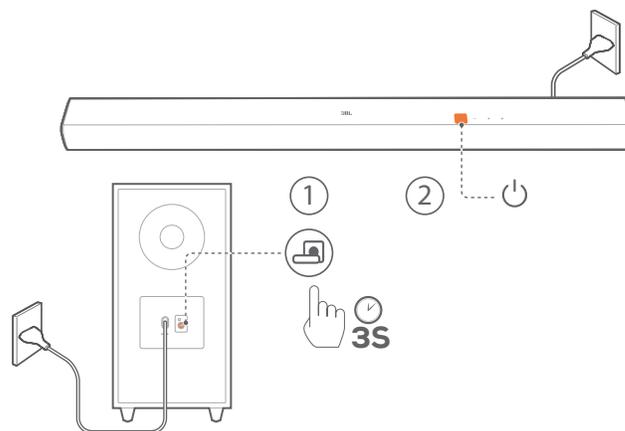
8. RESTAURER LES PARAMÈTRES D'USINE



1. Appuyez sur  pour allumer l'appareil.
2. Appuyez pendant plus de 10 secondes sur  et  sur la barre de son pour restaurer les réglages d'usine.
→ Tous vos réglages personnalisés seront effacés de la barre de son.

9. RECONNEXION DU CAISSON DE BASSES

La barre de son et le caisson de basses sont jumelés en usine. À l'allumage, ils se jumellent et se connectent automatiquement. Dans certains cas particuliers, vous pouvez devoir refaire leur jumelage.



1. Sur le caisson de basses, appuyez sur  jusqu'à ce que le témoin d'état de la connexion clignote rapidement ambre ().
2. Sur la barre de son, appuyez sur  pour l'allumer.
→ Le caisson de basses se connecte automatiquement à la barre de son.
Connecté : Le témoin de connexion devient ambre et fixe ().

REMARQUE :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par ex. interférence d'un appareil électronique) au voisinage de l'emplacement. Supprimez ces conflits ou fortes interférences et répétez les procédures ci-dessus.

10. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Caractéristiques générales

- Modèle : CINEMA SB580
- Système audio : 3.1 canaux
- Alimentation électrique : 100 - 240 V CA, ~ 50 / 60 Hz
- Puissance de sortie totale des enceintes (max à 1 % DHT) : 440 W
- Puissance de sortie de la barre de son (max à 1 % DHT) : 240 W
- Puissance de sortie du caisson de basses (max. à 1 % DHT) : 200 W
- Haut-parleurs de la barre de son : 3 haut-parleurs oblongs (45 x 100) mm + 3 tweeters de 13 mm
- Haut-parleur du caisson de basses : Caisson de basses, sans fil de 165 mm (6,5")
- Consommation en veille : < 0,5 W
- Température de fonctionnement : 0 °C - 45 °C

Spécification HDMI

- Entrée vidéo HDMI : 1
- Sortie vidéo HDMI (avec canal de retour audio amélioré (eARC, Enhanced Audio Return Channel)) : 1
- Version HDCP HDMI : 2.3

Spécifications audio

- Réponse en fréquence : 40Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Entrées audio : 1 Optique, Bluetooth et USB (la lecture USB est disponible en version américaine. Sur les autres versions, l'USB est réservé au service.)

Spécification USB

- Prise USB : Type A
- Caractéristiques USB : 5V CC, 0,5A
- Formats de fichiers pris en charge : mp3
- Codec MP3 :
MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- Taux d'échantillonnage MP3 : 16 - 48 kHz
- Débit de bits MP3 :
MPEG 1 Layer 1 : 32 kbit/s - 448 kbit/s,
MPEG 1 Layer 2 : 32 kbit/s - 384 kbit/s,
MPEG 1 Layer 3 : 32 kbit/s - 320 kbit/s,
MPEG 2/2.5 Layer 1 : 32 kbit/s - 256 kbit/s,
MPEG 2/2.5 Layer 2/3 : 8 kbit/s - 160 kbit/s

Spécifications radio

- Version du Bluetooth : 5.3
- Profils Bluetooth : A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Puissance d'émission max. du Bluetooth : < 10 dBm (PIRE)
- Modulation Bluetooth : GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

- Plage de fréquences de l'émetteur radio 2.4G : 2402 - 2481 MHz
- Puissance de l'émetteur radio 2.4G : < 10 dBm (PIRE)
- Modulation radio 2.4G : GFSK

Dimensions

- Dimensions de la barre de son (L x H x P) : 950 x 64 x 80 mm / 37,4" x 2,5" x 3,1"
- Dimensions du caisson de basses (L x H x P) : 200 x 404 x 250 mm / 7,9" x 15,9" x 9,9"
- Poids de la barre de son : 2,6 kg / 5,7 lbs
- Poids du caisson de basses : 5,7 kg / 12,6 lbs
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 1025 x 235 x 397 mm / 40,4" x 9,3" x 15,6"
- Poids avec emballage : 10,4 kg / 22,9 lbs

11. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

N'essayez jamais de réparer ce produit par vous-même. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de requérir une intervention.

Systeme

L'appareil ne s'allume pas.

- Vérifiez si le cordon secteur est branché à la prise secteur et à la barre de son.

La barre de son ne répond pas aux pressions sur les boutons.

- Restaurez les réglages d'usine de la barre de son (Voir « [8. RESTAURER LES PARAMÈTRES D'USINE](#) »).

Son

Aucun son de la barre de son

- Vérifiez que le son de la barre de son n'est pas coupé.
- Sélectionnez la source d'entrée audio adéquate sur la télécommande.
- Branchez correctement la barre de son à votre téléviseur ou à d'autres appareils.
- Restaurez les réglages d'usine de la barre de son en appuyant pendant plus de 10 secondes sur  et sur  la barre de son.

Son déformé ou écho

- Si vous diffusez le son du téléviseur sur la barre de son, veillez à couper le son du téléviseur ou à désactiver les haut-parleurs intégrés au téléviseur.

Aucun effet sonore de hauteur du Dolby Atmos

- Si votre téléviseur prend uniquement en charge le HDMI ARC, assurez-vous d'avoir connecté votre appareil numérique à la barre de son via son connecteur **HDMI IN** (Voir « [5.1.2 Télévision \(HDMI ARC\)](#) »).
- Profitez des effets sonores du Dolby Atmos lorsque vous visionnez des films à partir de la source TV/HDMI. Dolby Atmos n'est pas pris en charge pour le streaming audio via Bluetooth.

Bluetooth

Un appareil ne peut pas se connecter à la barre de son.

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- Si la barre de son a été jumelée à un autre appareil Bluetooth, réinitialisez le Bluetooth (Voir « [5.2.3 Connexion d'un autre appareil Bluetooth](#) »).

Mauvaise qualité audio d'un appareil Bluetooth connecté

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil source de la barre de son ou retirez tout obstacle entre l'appareil source et la barre de son.

L'appareil Bluetooth connecté se connecte et se déconnecte constamment.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil source de la barre de son ou retirez tout obstacle entre l'appareil source et la barre de son.
- Avec certains appareils Bluetooth, la connexion Bluetooth peut être désactivée automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'indique pas un dysfonctionnement de la barre de son.

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas.

- Vérifiez si les piles sont épuisées. Si c'est le cas, remplacez-les par des neuves.
- Réduisez la distance et l'angle entre la télécommande et l'appareil principal.

Impossible de terminer l'apprentissage de la télécommande du téléviseur.

- Vérifiez que vous utilisez une télécommande de télévision infrarouge. L'apprentissage IR n'est pas pris en charge par une télécommande de téléviseur Bluetooth.

12. MARQUES COMMERCIALES



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated.

Tous droits réservés.

JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.